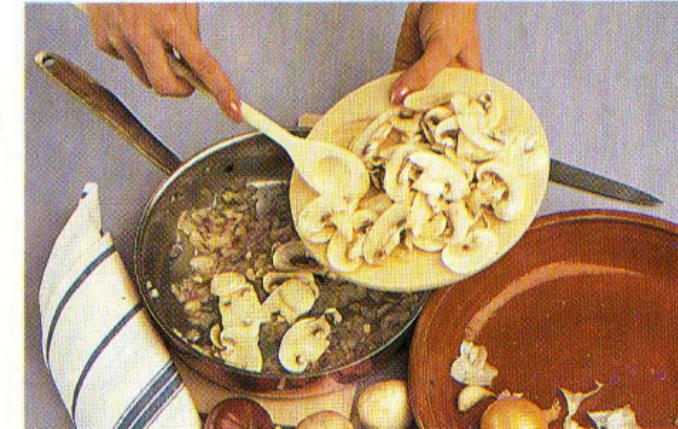


Wählenblech 28 cm Ø

Zutaten: (für 4 Personen)
1 Stück Blätterteig, rund (230 g)

Belag:

1 mittlere Zwiebel (ca. 80 g), 1 Knoblauchzehe, 1 Essl. Butter/Margarine
1 Dose Champignons de Paris (abgetr. 227 g), 1 Essl. Mehl, $\frac{1}{2}$ Teel. Curry, $\frac{1}{2}$ Teel. Salz
1 Ei, 1 dl Rahm oder Halbrahm, 2 Essl. Sherry



Zubereitung:

Oven auf gute Mittelhitze (200 °C) vorheizen.
Belag: Zwiebel und Knoblauch fein hacken, in Butter 5 Min. dämpfen. Champignons-jus bis auf 1 dl abgiessen, Champignons blättrig schneiden, mitdämpfen, Mehl, Curry und Salz beigeben. Mit dem Pilzsud ablöschen. Vom Herd nehmen. Ei, Rahm und Sherry verrühren, zufügen. Blech mit Backpapier, dann mit dem Teig belegen, mit der Gabel mehrere Male einstechen. Füllung darauf verteilen.

Während ca. 30 Min. backen.

Warm servieren.

Moule à tarte de 28 cm Ø

Ingrédients: (pour 4 personnes)

1 paquet de pâte feuilletée ronde (230 g)

Farce:

1 oignon (80 g env.), 1 gousse d'ail, 1 c. à s. de beurre/margarine
1 boîte de champignons de Paris (poids égoutté 227 g), 1 c. à s. de farine
 $\frac{1}{2}$ c. à c. de curry, $\frac{1}{2}$ c. à c. de sel, 1 œuf, 1 dl de crème ou de demi-crème
2 c. à s. de sherry



Préparation:

préchauffer le four à 200 °C.
Farce: hacher menu l'oignon et l'ail, les faire revenir dans le beurre pendant 5 min. env. Egoutter les champignons, réserver 1 dl de jus. Emicer les champignons, ajouter à l'oignon et à l'ail, faire revenir, ajouter la farine, le curry et le sel. Mouiller avec le jus des champignons. Retirer du feu. Mélanger l'œuf, la crème et le sherry, incorporer à la farce. Habiller le moule de papier sulfurisé et couvrir de pâte, la piquer avec une fourchette. Recouvrir de farce.
Cuire au four pendant 30 min. env.
Servir chaud.



Teglia di 28 cm Ø

Ingredienti: (per 4 persone)

1 pezzo di pasta sfoglia rotondo (230 g)

Farcia:

1 cipolla media (ca. 80 g), 1 spicchio d'aglio, 1 cucchiaino di burro/margarina
1 scatola di champignons de Paris (peso sgocc. 275 g), 1 cucchiaino di farina
 $\frac{1}{2}$ cucchiaino di curry, $\frac{1}{2}$ cucchiaino di sale, 1 uovo, 1 dl di panna intera o semigrassa
2 cucchiaini di Sherry



Preparazione:

preriscaldate il forno a buon calore medio (200 °C). Tritate finemente la cipolla e l'aglio, e soffriggeteli 5 minuti nel burro. Fate sgocciolare gli champignons conservando 1 dl di succo, tagliateli a lamelle sottili, soffriggeteli con il resto e aggiungete farina, curry e sale. Bagnate con il liquido dei funghi, togliete dal fuoco, mescolate uovo, panna e Sherry e aggiungeteli. Federate la teglia, dapprima con carta per la cottura in forno, poi con la pasta, bucherellate il fondo con una forchetta e distribuitevi la farcia.
Fate cuocere per ca. 30 minuti e servite caldo.